





TROFEO CHALLENGE EUGENIO PARDINI CLASSE ITALIANA FLYING DUTCHMAN

Yachting Club Versilia

Forte dei Marmi 18/19 Giugno 2016

BANDO DI REGATA /NOTICE OF RACE

1. ORGANIZZAZIONE /ORGANIZATION

Yacht Club Versilia Tel. e fax: 0584 881115 Email: yachtingcv@tiscali.it Website: www.ycvfdm.it Yacht Club Versilia
Tel. e fax: 0584 881115
Email: yachtingcv@tiscali.it
Website: www.ycvfdm.it

2. REGOLE /RULES

- 2.1 La regata sarà disputata applicando il Regolamento di Regata ISAF in vigore (RRs), le disposizioni integrative della F.I.V., il Regolamento di Classe, il bando di Regata e le Istruzioni di Regata ed successive eventuali modifiche o comunicati del Comitato di Regata. In caso di conflitto fra Bando ed Istruzioni, prevarranno queste ultime.
- 2.2 In caso di conflitto fra lingue diverse prevarrà il testo in lingua italiana
- 2.1 The regatta will be sailed under The Racing Rules of Sailing (RRS), the provisions FIV, Class Rules, the Notice of Race and the Sailing Instructions and any amendments or subsequent releases of the Race Committee. In case of conflict between NoR and Sailing Instructions, the latter shall prevail.
- 2.2 The Italian version of this NoR shall prevail.

3. PUBBLICITA' / ADVERTISING

- 3.1 La pubblicità è libera, in accordo con le Regole di Classe.
- 3.2 In base alla Regulation 20 ISAF, l'Autorità Organizzatrice può richiedere ai concorrenti di esporre una bandiera dello sponsor e/o adesivi.
- 3.1 The advertising is permitted according to Class Rule.
- 3.2 To conform with regulation 20 ISAF, the Organizing Authority may ask competitors to display sponsor flag and/or stickers.

4. ELEGIBILITA'ED ISCRIZIONE / ELIGIBILITY AND ENTRY

- 4.1 La regata è aperta alle imbarcazioni della Classe Flying Dutchman. Tutti i partecipanti dovranno essere in regola con le prescrizioni dell'Associazione Internazionale di Classe Flying Dutchman.
- 4.2 Tutti i regatanti dovranno essere iscritti alla Federazione Vela della nazione di appartenenza e all'associazione di classe. I concorrenti di nazionalità italiana dovranno essere in possesso di valida tessera FIV con la prescritta certificazione medica.
- 4.3 Le pre-iscrizioni dovranno essere inviate al Yachting Club Versilia mediante l'apposito modulo (qui allegato) via e-mail o fax entro il 17/06/2016. In caso di mancata pre-iscrizione, la tassa di iscrizione sarà aumentata del 20 %.
- 4.1 The race is open to boats of the Flying Dutchman Class. All participants shall accomplish with the International Flying Dutchman Class Association rules.
- 4.2 All the sailors must be registered with their National sailing associations and with their class association.
- 4.3 Pre registration should be sent to Yachting Club Versilia with proper entry form (here attached) by fax or e-mail, no later than 17/06/2016. If no preregistration will be sent, late registration will be charged with an extra fee of 20%.







5. TASSA DI ISCRIZIONE / FEES

5.1 La tassa di iscrizione è € 80 ed è comprensiva della cena del sabato sera che si terrà allo ore 21.00 al Circolo. Saranno accettati pagamenti con bancomat, carta di credito o a mezzo bonifico bancario entro il giorno 17/06/2016 alle seguenti coordinate:

Yachting Club Versilia SWIFT: BAPPIT22

IBAN: IT 42B 05034 70159 000000000 275 La causale del bonifico dovrà indicare: Nazionalità + N.Velico +Timoniere + Prodiere 5.1 The subscription fee is € 80, including Saturday evening dinner at 9.00 p.m. Payments can be made at registration by POS, credit card or bank transfer within 17.06.2016 at the following bank account details:

Yachting Club Versilia SWIFT: BAPPIT22

IBAN: IT42B 05034 70159 000000000 275
The purpose of bank transfer must indicate:
Nationality + Sail Number+ Helmsman + Crew

- 5.2 Il perfezionamento dell'iscrizione ed il pagamento della relativa tassa dovranno essere effettuati entro le ore 20 del 17/06/2016 presso la Segreteria del Yacht Club Versilia.
- 5.2 The completion of registration and payment of the required fee must be paid by the hour 8.00 p.m. 17/06/2016 at the Secretariat of Yacht Club Versilia.

6. Programma / Schedule:

6.1 Programma:

Giorno Orario Descrizione
18/06/16 08.00:11.00 Iscrizioni ed eventuale
timbratura vele
18/06/16 11.30 Skippers meeting
18/06/16 12:55 Primo segnale di avviso
19/06/16 TBD Regate e premiazione

6.1 Schedule:

Date Time Description
18/06/16 08.00:11.00 a.m. entries & any stamping sails
18/06/16 11.30 a.m. Skippers meeting
18/06/16 00.55 p.m. First Warning Signal
19/06/16 TBD Races + Prize-giving

- 6.2 A partire dal secondo giorno, l'orario previsto per l'esposizione del primo segnale di avviso sarà oggetto di comunicato esposto all'Albo Ufficiale entro le ore 20.00 del giorno precedente a quello in cui avrà effetto, in assenza di tale comunicato, l'orario di esposizione del Segnale di Avviso sarà quello del giorno precedente. L'ultimo giorno di regate, il tempo limite per l'esposizione del segnale di avviso sarà le 16.00
- 6.3 Il Comitato di Regata potrà modificare il programma in caso di avverse condizioni meteorologiche o per qualsiasi altra circostanza.
- 6.2 From the second day, the intended time of the first warning signal will be posted on the official notice board before 20.00 the previous day. If no notice is displayed, starting time will be the same as previous day. The last racing day no warning signal will be displayed after 04.00 p.m..
- 6.3 The Race Committee may change the program in the event of adverse weather conditions or any other circumstances.

7. STAZZE / MEASUREMENT

- 7.1 Ogni barca concorrente dovrà presentare un valido certificato di stazza, prima dello scadere del termine ultimo delle iscrizioni.
- 7.2 Tutti i concorrenti dovranno rispettare le regole di stazza della classe e presentarsi con le imbarcazioni già stazzate.
- 7.3 Durante l'evento saranno effettuati controlli preventivi (timbratura vele), come da programma. Durante i giorni di regata potranno essere effettuati controlli a campione.
- 7.1 A valid measurement certificate shall be presented to the organising authority before the close of registration.
- 7.2 All competitors should observe class measurements rules. Boats shall be already measured.
- 7.3 Before the event, sail stamping will take place. Daily random measurement checks could take place.







8. ISTRUZIONI DI REGATA /SAILING INSTRUCTIONS

8.1 Le Istruzioni di Regata saranno a disposizione presso 8.1 Sailing instructions will be available at the race la Segreteria di Regata dal 17/06/15, entro le ore office from the day at 17/06/15 at 12.00 a.m.. ore 12.00.

9. LOCALITA' / VENUE

- 9.1 La manifestazione si terrà presso lo specchio acqueo antistante lo Yacht Club Versilia.
- 9.2 In caso di condizioni meteo avverse il campo di regata sarà antistante il porto di Marina di Carrara.
- 9.1 The race will be held in front of Yacht Club Versilia.
- 9.2 In case of bad weather, races will be sailed in front of Marina di Carrara harbour.

10. PERCORSI/THE COURSES

10.1 I percorsi saranno disponibili nelle Istruzioni di 10.1 The courses to be sailed will be available with Sailing Regata

Instructions.

11. SISTEMA DI PENALIZZAZIONE / PENALTY SYSTEM

- previsto dalle regole 44.1 e 44.2.
- 11.2 Sarà in vigore l'appendice "P"
- 11.1 II sistema di penalizzazione applicato sarà quello 11.1 The Scoring Penalty, rule 44.1 and 44.2, will apply. 11.2 Appendix P will apply.

12. PUNTEGGIO / SCORING

- 12.1 E' previsto un massimo di 5 (cinque) prove.
- 12.2 E' previsto un numero massimo di 3(tre) prove al giorno.
- 12.3 Sarà utilizzato il Sistema di Punteggio Minimo come da Appendice A4.1 del RRS. Se verranno disputate almeno 4 (quattro) prove verrà concesso uno scarto.
- 12.4 La regata sarà valida con 1 (una) prova disputata.
- 12.1 Up to 5 (five) races may be held.
- 12.2 3 (three) race per day are scheduled.
- 12.3 The Low Point System, as in Appendix "A4.1" RRS shall apply. If 4(four) races shall be sailed, the worst race shall be thrown-out.
- 12.4 Regatta will be valid at least with 1 (one) race held.

13. RADIO COMUNICAZIONI / RADIO COMMUNICATION

- 13.1 Tranne che in caso di emergenza, una barca in 13.1 Except in an emergency, a boat shall neither make regata non dovrà fare trasmissioni radio e non dovrà ricevere comunicazioni non accessibili a tutte le altre barche. Questa disposizione vale anche per l'uso di telefoni cellulari.
 - radio transmissions while racing nor receive radio communications not available to all boats. This restriction also applies to mobile telephones.

14. PREMI / PRIZES

- 14.1 Saranno consegnati premi ai primi 3 (tre) classificati della Regata.
- 14.2 Al vincitore verrà consegnato il trofeo challenge, che verrà assegnato definitivamente dopo 3 vittorie anche non consecutive dell'evento.
- 14.1 Prizes will be given to the first 3 (three) scored in the Regatta.
- 14.2 The challenge trophy will be given to the first classified. The trophy will be assigned at the helms who won for three times the event.

15. RESPONSABILITA' / DISCLAIMER OF LIABILITY

- 16.1 Il Comitato Organizzatore, il Comitato di Regata e la Giuria declinano ogni responsabilità per qualsiasi danno che potesse derivare a persone o cose sia in acqua che in terra prima, durante e dopo la regata in conseguenza delle regate stesse. I concorrenti partecipano alle regate a loro rischio e pericolo e
- 16.1 Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See rule 4 Decision to Race. The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjuction with or prior to, during, or after the regatta.







personale responsabilità. concorrente sarà il solo responsabile della decisione di partire o continuare la regata. Cfr. RRS regola 4.

16. ASSICURAZIONE / INSURANCE

- 17.1 Ogni imbarcazione concorrente dovrà essere coperta da assicurazione RCT in corso di validità con massimale di copertura per manifestazione di almeno € 1.500.000,00 o se in altra valuta per un importo equivalente, all'atto dell'iscrizione, tale copertura dovrà essere dimostrata con la presentazione di apposita certificazione ufficiale.
- 17.1 Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance with a minimum cover of 1.500.000 € per incident or the equivalent.

17. DIRITTI DI IMMAGINE / IMAGE RIGHTS

- 18.1 Nel partecipare all'evento, gli armatori, i loro equipaggi ed ospiti concedono all'Autorità Organizzatrice e loro sponsor il diritto e l'autorizzazione a pubblicare e/o divulgare in qualsiasi maniera riprese fotografiche e filmati, di persone ed imbarcazioni realizzati durante l'evento per eventuali messe in opera di materiale pubblicitario e/o comunicati stampa.
- 18.1 By participating in the event, competitors, their crews and guests give to the Organizing Authority and their sponsors the right and permission to publish and / or distribute in any way photo or film, people and boats taken during 'event to put in place any advertising material and / or press releases.

18. ALTRE INFORMAZIONI / FURTHER INFORMATION

- sede del Club come da punto n. 1 di guesto bando.
- 19.1 Per qualsiasi ulteriore informazione rivolgersi alla 19.1 For any other information please contact the Club as per No.1 in this NoR.